

致：各位同学及家长

## 2023 年初二及初三购书及领书通知

由即日起初二及初三书本已开放订购，请各位同学尽快登入以下网址完成购书：

1. 网上购书网址：**chhsec1ass.edu.my:81** 请详细阅读购书细则及步骤以完成购书程序。
2. 确定选购书籍及总银额(Total)后，请到财务处付款或银行转账 (Online Transfer) 至以下银行户口：  
Bank : United Overseas Bank (M) Bhd  
Name : Chung Hua High School Seremban  
A/C No : 176-3-01813-5
3. 请在转账收据(Online Transfer Receipt)写上学生名字，学号(22xxx)及“2023 书费”再用以下其中一种方式通知财务处：  
i. Fax : 06-7638250 / 06-7621890  
ii. Email : [chhsfinance@gmail.com](mailto:chhsfinance@gmail.com)  
iii. WhatsApp : 016-2242782
4. 请自备环保袋并按照以下所安排的班级领书日期到财务处领取正式收据，然后到贩卖部领取书本：

领书时间表		
2023 年级	日期/时间	2022 年班级
初二	14. 12. 2022 (三) 9. 00am-4. 00pm	J1A, J1B, J1C, J1D
	15. 12. 2022 (四) 9. 00am-4. 00pm	J1E, J1F, J1G
	16. 12. 2022 (五) 9. 00am-4. 00pm	J1H, J1I, J1J
初三	19. 12. 2022 (一) 9. 00am-4. 00pm	J2A, J2B, J2C, J2D
	20. 12. 2022 (二) 9. 00am-4. 00pm	J2E, J2F, J2G
	21. 12. 2022 (三) 9. 00am-4. 00pm	J2H, J2I, J2J

注意：请确保所购买的书籍及书费正确再付款，付款后恕不退还。

如有任何疑问，请致电以下相关部门咨询：

贩卖部：06-7612782 分线 131 及 132

财务处：06-7612782 分线 106

谨此通知， 谢谢。

贩卖部启

9. 12. 2022

Dear students and parents,

**Re: Online Purchase of Books for 2023 Form 2 & Form 3 Students**

We are pleased to inform that the above mentioned books are now ready. Kindly visit the following website for online purchase:

1. **chhseclass.edu.my:81** Please read in detail the procedures for the online purchase.
2. Please make your payment at the Finance Department or online transfer to :

Bank : United Overseas Bank (M) Bhd  
Name : Chung Hua High School Seremban  
A/C No : 176-3-01813-5

3. Please print out or screen shot the Online Transfer Receipt, write down the student's name, student number and "2023 Book Fees", and notify the Finance Department through:

Fax : 06-7638250 / 06-7621890  
Email : [chhsfinance@gmail.com](mailto:chhsfinance@gmail.com)  
WhatsApp : 016-2242782

4. Kindly collect the official receipt from the Finance Department before collecting books at the Book Shop. Please be reminded to bring along recycle bags. Schedule for collection are as follows:

Schedule for Books Collection		
2023 Form	Date/Time	2022 classes
Form 2	14.12.2022 (Wed) 9.00am-4.00pm	J1A,J1B,J1C,J1D
	15.12.2022 (Thu) 9.00am-4.00pm	J1E,J1F,J1G
	16.12.2022 (Fri) 9.00am-4.00pm	J1H,J1I,J1J
Form 3	19.12.2022 (Mon) 9.00am-4.00pm	J2A,J2B,J2C,J2D
	20.12.2022 (Tue) 9.00am-4.00pm	J2E,J2F,J2G
	21.12.2022 (Wed) 9.00am-4.00pm	J2H,J2I,J2J

***Note : Please ensure your order and the amount are correct before making payment as it is not refundable.***

Should you have any enquiry, kindly contact the relevant department as follows:

Bookshop : 06-7612782 ext 131 &132

Finance Department : 06-7612782 ext 106

Thank you.

Bookshop

9.12.2022